

БЪЛГРАДЪ. ВЕЛЕНГРАД.*)

СЛОВАЦКАЯ НАРОДНАЯ ПѢСНЯ.

А. Гречаниновъ.

Moderate.

1.(3.5.) Ты, Бѣлградъ мой, Бѣлградъ, ты мо-гу-чій у-те-сь!
 Вѣ-le-hrad, Вѣ-le-hrad, ty vy-so-ká-ska-la!

Мно-го слезъ, горькихъ слезъ ты ма-те-рямъ при-несъ,
 Ne jed-na ma-mie-ka, ne jed-na ma-mie-ka

rall. *a tempo*
 Взяв-ши ихъ сы-но-вей... 2.(4) Сле-зы те-
 sy-na o-pla-ka-la... Pla-ka-la

rall. *a tempo* *Fine.*

куть рѣкой, сердце пол-но тос-кой, Слезъ по-токъ въ камень бьетъ,
 i pla-ce, sl-zy jej ra-da-ju, Na tvr-dom ka-me-ni,

*) „Sbornik slovenských národních písní, pověstí“ etc., vydává Matice Slovenská. Svazok I, vo Viedni, 1870, p. 7, № 2 Спра.
 Mich. Chrástek, „Veniec“ 22.

rall.

въ томъ кам_нѣ я . му рветъ, Въ кам_нѣ я . му рветъ...
 na tvr.dom ka_me_ni ja . му pre - bi - ja jú...

3. Дѣва груститъ въ слезахъ, въ сердцѣ горе и страхъ,
 —Гдѣ-же ты, милый мой? Жду друга я домой
 Изъ края дальняго.
4. Все вѣсти мнѣ несутъ, тяжело душу гнетутъ,
 Что въ кровавомъ бою за родину свою
 Паль милый мой навѣкъ!
5. Мать вскрикнула моя:— осѣдлайте коня,
 За духовнымъ отцомъ скачите поскорѣй,
 Смерть близится ужъ къ ней!...

-
3. Oplakava milá tež svojho milého,
 Ze se jej nevraca, že se jej ne vraca
 Zo sveta širého:
 4. —Zavše mi noviny za novinami šly,
 Ze mojho milého, že mojho milého
 Na vojně zabili!
 5. —,Jaj!“ Zkřikla mamicka: „sedlajte konička,
 Jedte pre farara, jedte pre farara,
 Umera Anička!“

А. П. Рубинин